

برنجی سنه

نسخه نور العاده

بازار ایرتسی

صاحب امتیازی :

شهیندر زاده قلبه لی

احمد صلمی

اداره و تحریر محلی :

جنگال اوغلی جاده سنده دائره مخصوصه در .

مخابرات صاحب امتیاز ایله جریان ایتملیدر .

نسخه سی هر پرده یکر می پاره در .

۶ صفر الحیر ۳۳۸



شرائط استراك :

سنه لی ۳۰، آلتی آیلنی

۲۰ غروشد

ممالك اجنیه ایچون :

سنه لی ۱۰، آلتی آیلنی ۶ فراقتدر، اعلانات ایچون

اداره ماموری محمد زهی بکه مراجعت ایذیلیر .

۶ شباط افرنجی ۱۹۱۱

۲۴ کانون ثانی ۱۳۳۶



قاری عیسیٰ اولاد قاری : ایچا ایلار ایلر قاری

ایچون مایوس دکلز؟

دشمنانہ محاطہ۔ قوردر آراسہ دوشمش برقوزی۔
نک وضعیتی نہ ایسه، نرمده وضعیتمز او، روتمزوار،
لکن هنوز اوکا صاحب دکلز، فقیر، ذکاوتمزوار،
فقط اوسرمایہ ذی قیمتی حسن استعمال ایدہ میوز،
نفوسمز کافی، لکن اتحادمز یوق، دیمزعالی، لکن
بوعلوئی تقدیر ایدہ نمز آز.

سبحان اللهانه تماشای حیرت آور! نه منظره
حوصله سوز!

احتیاجات وطنیه آکلامیش بر آوچ زهر،
فدای جانہ حاضر برملیون عسکر، اولوبده صداقتدن
ایرئایه جق..... اون ملیون انسان! یاقارشونده؟
هرری بیکرله اولوم قوصان، بیکرله جهنم
آغیزلایه مجیز یوزلره، یوزلره آهین عفرتسار،
قرق ملیون عسکر، بشیوز ملیون خلق.... ویکرمی
ملیون ایصریحی، اختلاجی دوست! و اوچیوز ملیون
ناظر برخلجان..... و بر میلیار لاقید!

بومنظره مسیبه، بوتماشای مدهشک، حوصله
متفکره صالدریدنی سیدریملردن، کوزلر قاشدینی،
سامعه جاک رعدلردن، قولاقلر طیقایدینی، متفکریتاب
ویببجال، زمین یاسه یو واردلاندینی هنگامده برالحان
محی، برهاتف تسلیساز:

قالو:

دیور ویدیورکه: ظلم پایداز قالماز. ظالم،
مزوقت کامیاب اولماز. بشریتہ برباق. هانکی قوم
ظالم پایداز اولمش؟ آتوریلر، مصریلر، رومالیر زرده
قالمش؟ زرده فرعونلر، زرده نمرودلر، زرده
نہرونلر، هانی قالغولار؟ او قوملرکه قوتنه کوه نوب
حق آیقارلی آتته آلیر، او قوملرکه همچنسک کیکرلایه
کاشانه لردوزره، خون معصومندن شلاله لری یار، دموع
مظلومندن حوضلر دولدریر، پایداز اولماز! قالق!
او بوارق باصره سوزه نظر استحقاقیه باق. اولومه
تبسم ایت! قورقه، حقیق نک ناحقندن قورقاسی
حقه آغیر کلیر. قورقه..... آزلق، چوقلق،
مقیاس حقدہ باشقا بر اعتباره مالکدر..... کم من
فته قلیله غلبت فته کثیره... مردلرک شجاعت، لباسی،
اولوم، غداسی در، قالق!

او وقت متفکر، او ذره ناچیز خلقت، او
موجود عدم حالت، کندی، کوچوکلکینی،
هیچلکینی اونودیور، موجودیت حقدہ موجود
اولویور و او موجودیت کبریا مانک فیض قدرتیله،
بر دقیقه اول حضور نحوئنده ستره دیکی عفریت
بی امان و بی ایمانه، ظلم و ظلمادن متشکل، فسق
واحتراصدن متکرب او دیو بی انصاف و بی اذعانہ:
ای نمزوجه فسق و احتراص، ای زاده ظلمات
وقهر! تیره! تیره که نوبت سنکدر! «دیور.

شیخ محمد زین عربی

موسیورینه دوقتونک اوچ سنه لک مساعیسی حاوی
زبور غایت مفصل اولدیفندن دکل حرفاً حتی مالاً بیلہ
برقاج نسحمیه صیغدرمق قابل اولامار. ذاتاً انسانک
توکلیری آیاغہ قالدیرہ جق زدا شلرک تقضیلی نه یه یارار؟
راور محتویات عمومیسه سی حقدہ بر فکر ویرہ
بیلک ایچون برقاج بحث سر نامه سی ترجمه ایله اکتفا
ایدہ جکر.

«باش افاء قایدو فرانسہ تحصیلدارل، یانکی سچلر کی
یرلیری صویق ایچون متفقدلر.» «توتسک خنوبنده
قیله و محله شیخکلری، فرانسہ مأمورلری طرفندن
اک فضلہ رشوت ویرہ نه صاتیلیمقدہ در.»

«فرانسہ نک اوچونجی جمهوری، محمی نامنی
ویردیک یرلیرہ قارشای ایتدیک ظلمی، قرون وسطی
درہ بکلری بیلہ اسیرلیرہ قارشای تجویز ایتزدی.»

«زنکین شہرلیرلہ حیلہ کار صرافلرک، فقرا
وضعیای صویان، چاپول ایدن جمهوریته عیب ولعت! «
«محمی مسلمانلر مزہ قارشای تجویز ایتدیکمز اصول
اداره بی آلمانلر الساس ولورده نه تطبیق ایتش اولسه لردی
بوتون متعندن اوروپا اونلرک علیهنه قیام ایدردی.»
«اصلاً محاکمه ایدیلکمزین، بر مأمورک کوزل کیفیله،
یوزلر ویکرله مسلمانلر، مدهش قویولر، زندانلر
ایچنده حبس ایدیلور.»

«جزایر ده، تونسه مسلمانلری صویارق زنکین
اولان و بوکون ناموسلی و معتبر آدملر آره سنده بولونان
کیمسلر، چوق کره اسپانیول اسیرجیلری کی حرکت
ایتمکده ایدیلر.»

ایشته عادل، رهبر انسانیت، شہناز مدنیت اولان
فرانسہ نک مستملکاتنده و بالخاصه مسلمان مملکتلرندہ
تجویز ایتدیک اداره.

«غضب، ظلم و تحقیر» ایشته مدینتک مسلمانلر
اوزرنده تطبیق ایتدیک تلیث مشنوم. صوکراده بر
بوا کی چقیور، بوزواللی اسیرلرک حالت روحیسی
تشریح ایدیور. همده فن و فضیلت نامنه، حق
و حقیقت انسانیه نامنه. لکن یوسفیلر سورسینه قارشای
بر کله ترم، بر حرف تسلی صرف ایدہ جکر یرده
مجنونانه بر استدلال سلسله سیله «اسلام ونیسی اتمام»
جراتی کوسته ریور!

لکن فرانسه و لاسیا عالم مدینت یالکز محترصلر،
وجدانسلر، متعصلر و مفتریلر یتشدیرمیور. بر
بوا کی قارشای شرفی و ناموسلی و نیہلری ده وار
و چوق کچمه جکدرکه و نیہلر، او ناموسلی وجدانلی
آدملر، بوا کی سورسینی، یالانجی مدینلری ساحه
انسانیت و اقتداردن قوغاچق و حقیقی مدنیت دورہ سی
کشاد ایدہ جکدر.

حکمت اسلامیہ نک قریبی عددندہ علامه اشہر
ومتفکر اکبر شہرستانی «ہم الدین» حضرتلر نک
منظورمز اولان غربی العبارہ موعظہ اسلامیہ و خطبہ
تقریرلر نک - اہمیت فوق العادہ سنہ بناء - عاجزانہ
ترجمیدر:

علم، دیانت و حیت ارباب ذوی الالئانہ

داء و علت معروف اولور حکمت. احتیاج ایله
معالجہ سی اولور انلرک دواء. ایجاد ایله
معلومدرکہ تفرقه و تضافک، نفرت و عنادک
انسانلرده اجرای تحریب ایتدیک بر زمانہ - کہ
ہر هانکی بر امتک یادی هلاک واضمحلالی اوصاف
مذکورہ دن بشقہ هیچ بریشی یوقدر - دین مین
اسلام، مظهر مہیکرینہ سلام احترام اولسون،
کمال عظمت و نورانیتلہ ظاہر اولدی.

انسانلری معجزات باہرات ایله اقشاع، آیات
بینات ایله نصیح و ارشاد و قلبلرندن ہر درلو دنائت
وردائی دفع و ازالہ ایلدی بو نعمت عظمایہ ساینده
دشمن ایکن اخوان اولدیلر، اخوان اولق شرف
وسعدتہ مظهر اولان ہر مسلمان، اولجہ دشمن
طانیدیکی کیمسلرک قول و فعلی عفو ایله مقابلہ ایدر،
و دین اسلامک - خطایای سابقہ ایچون - لطف
وصفی امرایدر بر دین عالی اولدینی تأمین ایلردی.
وقتا کہ اخوت عقد و عہدی تمام اولدی و مسلمانلر،

وجود رسالتنای ایله چوغالادی، حضرت سرور -
کائنات، مسلمانلری بر دہا تفرقه و تشتیدن وقایہ،
ودائما برارہدہ جمع و حیاہ ایتکی عزم و ہمت، افراد
اسلامیہ نک - بر بریتی صیتی صیتی طوتان - بنیان رصین
ویا - یکدیگری محافظہ ایدن - برجسک اجزای
متینسی قدر ہر درلو ترلز لاتدن مصون قالملری تأمین
ایچون حزم و غیرت بیوردیلر وضع ابداع ایلدکلری
سنت، قاعدہ ویا ایلاک قانون جماعتہ نماز قیلمقدہ کہ
هیچ بر پیغمبرہ میسر اولہ ماش و ہر خطیب لیسہ
دخی منافعلک بتامہا بیان و تعدادی متعذر قالمشدر

مسلمانلر بو سایہدہ طوبلانور، تریدالفت
و تشدید محبت ایدر، صمیمی و قلبی کوروشور،
و برلرندن خبردار اولورلر: اگر قرداشلرندن برینہ
بر آفت، بر مصیبت، بر فقر، بر سفالت، بر حزن ویا بر بلا -
عارض اولمش ایسہ بتون جان و یورہ کدن فی امدادہ قوشارلر
وامکان و اقتدارک مساعدہ سی درجہ سندنہ او زواللی
فلاکتلرده قرداشلرینہ معاونت! و تخفیف آلام ایدرلر! اگر
انسانی اجتماع جماعتہ قرداشلرندن برینی کورمزلر
ایسہ سبب تأخرینی ارشادیر، و بر فلاکتہ ویا بر
آفتہ گرفتار اولدینی تحقق ایتدیک تقدیردہ همانال
برلکی ایله استخلاصہ شتاب ایدرلردی.

ادراک داء، اجتماع ایلہدر

دوا و شفا، اتحاد ایلہدر.

وقتا کہ مسلمانلر دہا زیادہ چوغالادی، انوار
وجودلری مدینہ منورہ نک بتون اولری ایله کوپلرینہ
اتشار ایلدی و یواش یواش افراد و اجناس اسلامیہ